



For more information see the extended manual online: ned.is/WCHAQ15W110BK

Intended use

This product is intended to wirelessly charge devices such as smartphones and wireless earbuds.

This product is compatible with most brands that support wireless charging.

The product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

The product is not intended for professional use.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Main parts (image A)

- 1 Wireless charging area
- 2 USB-C port
- 3 LED indicator
- 4 USB-C – USB-A cable

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.
- Do not cover the product when in use.
- Do not use an extension cable.
- Disconnect the product before cleaning.
- Do not clean the inside of the product.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.

Charging your device (image B)

Make sure your device is compatible for wireless charging.

1. Plug the USB-C – USB-A cable A4 into the USB-C port A2.
2. Plug the other end of the USB-C – USB-A cable A4 into a computer or power adapter.
3. Place your Qi-compatible device on the wireless charging area A1.

LED indicator status

LED indicator	Description
Solid green	Indicates the product is ready for use.
Blue	Indicates the placed device is charging.
Blinking green and blue	Indicates the placed device is not compatible with the product.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WCHAQ15W110BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/WCHAQ15W110BK#support



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/WCHAQ15W110BK

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum kabellosen Aufladen von Geräten wie Smartphones und kabellosen Kopfhörern vorgesehen.

Dieses Produkt ist kompatibel mit den meisten Marken, die kabelloses Laden unterstützen.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- 1 Kabellose Ladefläche
- 2 USB-C Anschluss
- 3 LED-Anzeige
- 4 USB-C – USB-A Kabel

Sicherheitshinweise

⚠ WARNING

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit der auf der Kennzeichnung auf dem Produkt angegebenen Spannung.
- Decken Sie das Produkt nicht ab, während es in Verwendung ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Trennen Sie die Verbindungen des Produkts vor der Reinigung.
- Reinigen Sie nicht die Innenseite des Produkts.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.

Aufladen Ihres Geräts (abbildung B)

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät mit kabellosem Laden kompatibel ist.

1. Stecken Sie das USB-C – USB-A-Kabel A4 in den USB-C Anschluss A2.
2. Verbinden Sie das andere Ende des USB-C – USB-A-Kabels A4 mit einem Computer oder einem Netzteil.
3. Legen Sie Ihr Qi-kompatibles Gerät auf die kabellose Ladefläche A1.

Status der LED-Anzeige

LED-Anzeige	Beschreibung
Durchgehend grün	Zeigt an, dass das Produkt verwendet werden kann.
Blau	Zeigt an, dass das aufgelegte Gerät geladen wird.
Blinkt grün und blau	Zeigt an, dass das aufgelegte Gerät nicht mit dem Produkt kompatibel ist.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall. Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WCHAQ15W110BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/WCHAQ15W110BK#support

FR

Guide de démarrage rapide

Charge sans fil

WCHAQ15W110BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/WCHAQ15W110BK

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à charger sans fil des appareils tels que des smartphones et des écouteurs sans fil.

Ce produit est compatible avec la plupart des marques acceptant la charge sans fil.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.

Pièces principales (image A)

- 1 Zone de charge sans fil
- 2 Port USB-C
- 3 Voyant LED
- 4 Câble USB-C - USB-A

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- N'alimentez le produit qu'avec la tension correspondant aux inscriptions figurant sur le produit.
- Ne pas couvrir le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser de rallonge.
- Déconnectez le produit avant de procéder au nettoyage.
- Ne pas nettoyer l'intérieur du produit.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.

Charger votre appareil (image B)

Assurez-vous que votre appareil soit compatible pour la charge sans fil.

1. Branchez le câble USB-C – USB-A A4 dans le port USB-C A2.
2. Branchez l'autre extrémité du câble USB-C – USB-A A4 sur un ordinateur ou un adaptateur secteur.
3. Placez votre appareil compatible Qi sur la zone de charge sans fil A1.

Statut du voyant LED

Voyant LED	Description
Vert fixe	Indique que le produit est maintenant prêt à l'utilisation.
Bleu	Indique que l'appareil positionné est en charge.
Vert et bleu clignotant	Indique que l'appareil positionné n'est pas compatible avec le produit.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WCHAQ15W110BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/WCHAQ15W110BK#support

NL

Snelstartgids

Draadloze lader

WCHAQ15W110BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/WCHAQ15W110BK

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld om draadloos apparaten op te laden, zoals smartphones en draadloze oordopjes.

Dit product is compatibel met de meeste merken die draadloos opladen ondersteunen.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- 1 Draadloos oplaadgebied
- 2 USB-C poort
- 3 LED-indicator
- 4 USB-C – USB-A-kabel

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Het product mag alleen worden gevoed met de spanning die overeenkomt met de markering op het product.
- Het product tijdens gebruik niet bedekken.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Koppel het product los van het elektriciteitsnet voordat u het gaat reinigen.
- Reinig de binnenkant van het product niet.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.

Uw apparaat opladen (afbeelding B)

Controleer of uw apparaat geschikt is voor draadloos opladen.

1. Steek de USB-C – USB-A-kabel A4 in de USB-C-poort A2.
2. Steek het andere uiteinde van de USB-C – USB-A-kabel A4 in een computer of voedingsadapter.
3. Plaats uw Qi-compatibele apparaat op het draadloze oplaadgebied A1.

Status LED-indicatielampjes

LED-indicator	Beschrijving
Constant groen	Geeft aan dat het product gereed is voor gebruik.
Blauw	Geeft aan dat het geplaatste apparaat oplaadt.
Knippert groen en blauw	Geeft aan dat het geplaatste apparaat niet compatibel is met het product.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product WCHAQ15W110BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/WCHAQ15W110BK#support

IT Guida rapida all'avvio

Caricatore wireless

WCHAQ15W110BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/WCHAQ15W110BK

Uso previsto

Il prodotto è inteso per ricaricare senza fili dispositivi come smartphone e auricolari wireless. Il prodotto è compatibile con la maggior parte dei marchi che supportano la ricarica wireless. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi.

Parti principali (immagine A)

- 1 Area di ricarica wireless
- 2 Porta USB-C
- 3 Spia LED
- 4 Cavo USB-C – USB-A

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Alimentare il prodotto esclusivamente con la tensione corrispondente ai contrassegni sul prodotto.
- Non coprire il prodotto durante l'uso.
- Non utilizzare una prolunga.
- Scollegare il prodotto prima della pulizia.
- Non pulire l'interno del prodotto.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare detergenti chimici aggressivi come ammoniaca, acido o acetone.

Ricarica del dispositivo (immagine B)

Assicurarsi che il dispositivo sia compatibile con la ricarica wireless.

1. Inserire il cavo USB-C – USB-A A4 nella porta USB-C A2.
2. Inserire l'altra estremità del cavo USB-C – USB-A A4 in un computer o in un adattatore di alimentazione.
3. Posizionare il proprio dispositivo compatibile con Qi sull'area di ricarica wireless A1.

Stato della spia LED

Spia LED	Descrizione
Verde fisso	Indica che il prodotto è pronto all'uso.
Blu	Indica che il dispositivo posizionato si sta ricaricando.
Verde e blu lampeggiante	Indica che il dispositivo posizionato non è compatibile con il prodotto.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WCHAQ15W110BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/WCHAQ15W110BK#support

ES Guía de inicio rápido

Cargador inalámbrico

WCHAQ15W110BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/WCHAQ15W110BK

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado para cargar dispositivos de forma inalámbrica, como teléfonos inteligentes y audífonos inalámbricos.

Este producto es compatible con la mayoría de marcas que admiten la carga inalámbrica. El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise.

Partes principales (imagen A)

- 1 Área de carga inalámbrica
- 2 Puerto USB-C
- 3 Indicador LED
- 4 Cable USB-C – USB-A

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- Conecte el producto solamente con la tensión correspondiente a las marcas en el mismo.
- No tape el producto mientras se esté usando.
- No utilice ningún cable alargador.
- Desconecte el producto antes de limpiarlo.
- No limpie el interior del producto.
- Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza agresivos como amoníaco, ácido o acetona.

Cargue su dispositivo (imagen B)

Asegúrese de que su dispositivo es compatible para la carga inalámbrica.

1. Enchufe el cable USB-C – USB-A A4 en el puerto USB-C A2.
2. Enchufe el otro extremo del cable USB-C – USB-A A4 a un ordenador o adaptador de corriente.
3. Coloque su dispositivo compatible con Qi sobre el área de carga inalámbrica A1.

LED indicador de estado

Indicador LED	Descripción
Verde sólido	Indica que el producto está listo para su uso.
Azul	Indica que el dispositivo colocado se está cargando.
Verde y azul parpadeante	Indica que el dispositivo colocado no es compatible con el producto.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica. Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WCHAQ15W110BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/WCHAQ15W110BK#support

PT Guia de iniciação rápida

Carregador sem fios

WCHAQ15W110BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:
ned.is/WCHAQ15W110BK

Utilização prevista

Este produto destina-se a carregar dispositivos sem fios, tais como smartphones e auriculares sem fios.

Este produto é compatível com a maioria das marcas que suportam carregamento sem fios. O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

O produto não se destina a utilização profissional.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.

Peças principais (imagem A)

- 1 Zona de carregamento sem fios
- 2 Porta USB-C
- 3 Indicador LED
- 4 Cabo USB-C – USB-A

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.

- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Alimente o produto apenas com a tensão correspondente às marcações no mesmo.
- Não cubra o produto quando está a ser utilizado.
- Não utilize um cabo de extensão.
- Desligue o produto da tomada antes de efetuar a limpeza.
- Não limpe o interior do produto.
- Não utilize agentes de limpeza químicos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o produto.

Carregar o seu dispositivo (imagem B)

Certifique-se de que o seu dispositivo é compatível com o carregamento sem fios.

1. Ligue o cabo USB-C – USB-A A4 na porta USB-C A2.
2. Ligue a outra extremidade do cabo USB-C – USB-A A4 a um computador ou adaptador de corrente.
3. Coloque o seu dispositivo compatível com Qi na área de carregamento sem fios A1.

Estado do LED indicador

Indicador LED	Descrição
Verde fixo	Indica que o produto está pronto a ser utilizado.
Azul	Indica que o dispositivo colocado está a carregar.
Pisca a verde e azul	Indica que o dispositivo colocado não é compatível com o produto.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WCHAQ15W110BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/WCHAQ15W110BK#support

SV Snabbstartsguide

Trådlös laddare

WCHAQ15W110BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/WCHAQ15W110BK

Avsedd användning

Produktens syfte är att trådlöst ladda enheter såsom smartphones och trådlös hörlurar. Denna produkt är kompatibel med de flesta märken som stöder trådlös laddning. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyper och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp eller som saknar erfarenhet och kunskap om de övervakas och har erhållit anvisningar om produktens användning på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.

Huvuddelar (bild A)

- 1 Trådlöst laddningsområde
- 2 USB-C-port
- 3 LED-indikator
- 4 USB-C – USB-A-kabel

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Produkten får endast anslutas till den på produkten angivna nätspänningen.
- Täck inte över produkten när den används.
- Använd inte en förlängningssladd.
- Koppla bort produkten före rengöring.
- Rengör inte produktens insida.
- Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.

Att ladda din enhet (bild B)

Säkerställ att dina apparater är kompatibla med trådlös laddning.

1. Anslut USB-C – USB-A-kabeln A4 till USB-C-porten A2.
2. Anslut den andra änden av USB-C – USB-A-kabeln A4 till en dator eller strömadapter.
3. Placera din Qi-kompatibla enhet på det trådlösa laddningsområdet A1.

LED-lampans status

LED-indikator	Beskrivning
Fast grönt sken	Indikerar när produkten är klar för användning.
Blått	Indikerar att enheten som placerats laddar.
Blinkar grönt och blått	Indikerar att enheten som placerats inte är kompatibel med produkten.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WCHAQ15W110BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

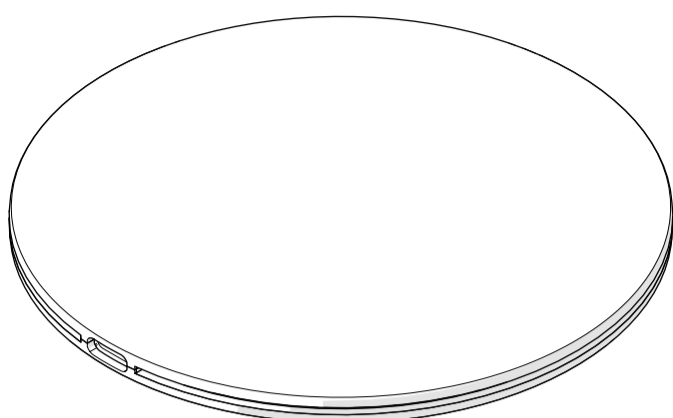
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/WCHAQ15W110BK#support

nedis

Wireless charger
up to 15W fast charging

WCHAQ15W110BK



ned.is/wchaq15w110bk

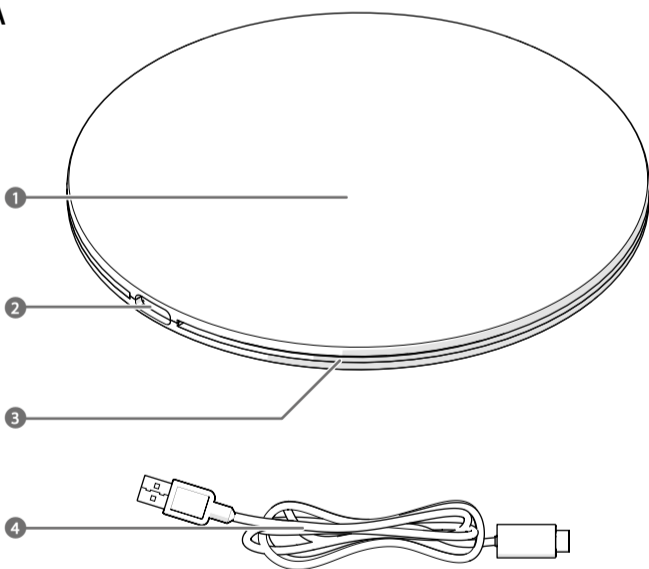
Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands



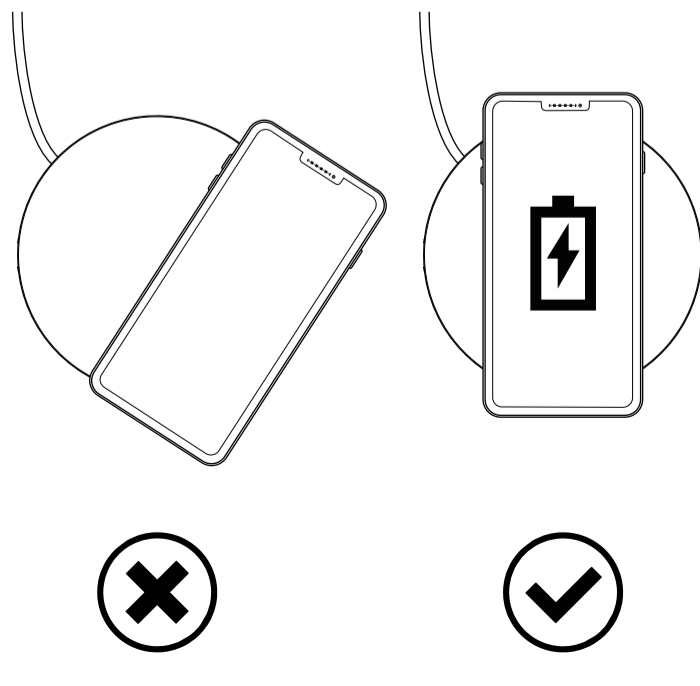
Specifications

Product	Wireless charger
Article number	WCHAQ15W110BK
Input power	5 – 9 VDC ; 2 A
Max. charging power output	15 W
Maximum transmit power	-37.7 dBμA/m @ 10 m
Transmit frequency range	1100 - 2050 MHz

A



B



Langaton laturi

WCHAQ15W110BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/WCHAQ15W110BK

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu lataamaan langattomasti laitteita, kuten älypuhelimia ja langattomia nappikuulokkeita.

Tämä tuote on yhteensopiva useimpien langatonta latausta tukevien tuotemerkkien kanssa. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukutiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maataloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttääkseen ei tarvitse olla ammattilainen.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- 1 Langaton latausalue
- 2 USB-C-portti
- 3 LED-merkkivalo
- 4 USB-C – USB-A -kaapeli

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Tuotteen saa kytkeä ainoastaan tuotteessa olevaa merkintää vastaavaan jännitteeseen.
- Älä peitä tuotetta sen ollessa käytössä.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Irrota tuote ennen puhdistusta.
- Älä puhdistu tuotetta sisäpuolelta.
- Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, happoja tai asetonia.

Laitteen lataaminen (kuva B)

Varmista, että laite on yhteensopiva langattoman latauksen kanssa.

1. Liitä USB-C – USB-A -kaapeli A4 USB-C-porttiin A2.
2. Liitä USB-C – USB-A -kaapelin A4 toinen pää tietokoneeseen tai virtasovittimeen.
3. Aseta Qi-yhteensopiva laitteesi langattomalle latausalueelle A1.

LED-merkkivalojen tila

LED-merkkivalo	Kuvaus
Kiinteä vihreä	Tuote on käyttövalmis.
Sininen	Lataukseen laitettua laitetta ladataan.
Vilkkuva sininen ja vihreä	Lataukseen laitettu laite ei sovi yhteen tuotteen kanssa.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WCHAQ15W110BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/WCHAQ15W110BK#support

Trådløs lader

WCHAQ15W110BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/WCHAQ15W110BK

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt brukt til å lade enheter som smarttelefoner og trådløse ørepropper trådløst.

Produktet er kompatibelt med de fleste merker som støtter trådløs lading.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet på en trygg måte og forstår farene som er tilknyttet bruk av produktet.

Hoveddeler (bilde A)

- 1 Trådløst ladeområde
- 2 USB-C-port
- 3 LED-indikator
- 4 USB C – USB V-kabel

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Bruk kun strøm med en spenning som er i samsvar med merkingen på produktet.
- Ikke dekk til produktet mens det er i bruk.
- Ikke bruk en skjøteledning.
- Koble fra produktet før du rengjør det.
- Ikke rengjør innsiden av produktet.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet.

Lading av enheten (bilde B)

Sørg for at enheten er kompatibel til å lades trådløst.

1. Koble USB-C – USB-A-kabelen A4 til USB-C-porten A2.
2. Koble den andre enden av USB-C – USB-A-kabelen A4 til en datamaskin eller strømadapter.
3. Sett den Qi-kompatible enheten din på det trådløse ladeområdet A1.

LED-indikatorstatus

LED-indikator	Beskrivelse
Kontinuerlig grønt	Viser at produktet er klart til bruk.
Blått	Viser at den plasserte enheten lader.
Blinker grønt og blått	Viser at den plasserte enheten ikke er kompatibel med produktet.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WCHAQ15W110BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/WCHAQ15W110BK#support



Vejledning til hurtig start

Trådløs oplader

WCHAQ15W110BK



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:
ned.is/WCHAQ15W110BK

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet til trådløst at oplade enheder såsom smartphones og trådløse earbuds.

Dette produkt er kompatibelt med de fleste mærker, der understøtter trådløs opladning. Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede.

Hoveddele (billede A)

- 1 Område til trådløs opladning
- 2 USB-C-port
- 3 LED-indikator
- 4 USB-C – USB-A-kabel

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Forsyn kun produktet med den spænding, der svarer til markeringerne på produktet.
- Tildæk ikke produktet, når det er i brug.
- Brug ikke et forlænger-kabel.
- Frakobl produktet inden rengøring.
- Rengør ikke produktets inderside.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.

Opladning af din telefon (billedet B)

Sørg for, at din enhed er kompatibel med trådløs opladning.

1. Sæt USB-C - USB A-kablet A4 ind i USB-C-porten A2.
2. Sæt den anden ende af USB-C - USB-A-kablet A4 ind i en computer eller strømadapter.
3. Placer din Qi-kompatible enhed på et trådløst opladningsområde A1.

LED-indikatorstatus

LED-indikator	Beskrivelse
Fast grøn	Indikerer, at produktet er klar til brug.
Blåt	Indikerer, at den placerede enhed oplader.
Blinker grønt og blåt	Indikerer, at den placerede enhed ikke er kompatibel med produktet.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald. For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WCHAQ15W110BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdataarket, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/WCHAQ15W110BK#support



Gyors beüzemelési útmutató

Vezetéknélküli töltő

WCHAQ15W110BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/WCHAQ15W110BK

Tervezett felhasználás

Ez a termék okostelefonok, vezeték nélküli fülhallgatók és hasonló készülékek vezeték nélküli töltésére szolgál.

Ez a termék kompatibilis a legtöbb, vezeték nélküli töltést támogató márkával.

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel.

Fő alkatrészek (A kép)

- 1 Vezeték nélküli töltési terület
- 2 USB-C port
- 3 LED-es kijelző
- 4 USB-C – USB-A kábel

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütdést.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- A terméket kizárólag a terméken szereplő jelzésnek megfelelő elektromos feszültséggel lehet táplálni.
- Használat közben ne takarja le a terméket.
- Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Tisztítás előtt válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról.
- Ne tisztítsa meg az eszköz belsejét.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.

A készülék töltése (B kép)

Bizonyosodjon meg arról, hogy saját készüléke kompatibilis-e a vezeték nélküli töltéssel.

1. Dugja be az USB-C – USB-A kábelt A4 az USB-C bemenetbe A2.
2. Dugja be az USB-C – USB-A kábel A4 másik végét egy számítógépbe vagy egy hálózati adapterbe.
3. Helyezze a Qi kompatibilis készülékét a vezeték nélküli töltési területre A1.

LED-visszajelző állapota

LED-es kijelző	Leírás
Folyamatos zöld	A termék használatra kész állapotát jelzi.
Kék	Az elhelyezett készülék töltését jelzi.
Zöld és kék színnel villog	Azt jelzi, hogy az elhelyezett eszköz nem kompatibilis a termékkel.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.
További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott WCHAQ15W110BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/WCHAQ15W110BK#support

Przewodnik Szybki start

Ładowarka bezprzewodowa

WCHAQ15W110BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/WCHAQ15W110BK

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do bezprzewodowego ładowania urządzeń takich, jak smartfony i bezprzewodowe słuchawki douszne.

Ten produkt jest kompatybilny z większością marek, które obsługują ładowanie bezprzewodowe.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/ lub w pensjonatach.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.

Główne części (ilustracja A)

- 1 Obszar ładowania bezprzewodowego
- 2 Gniazdo USB-C
- 3 LEDowy wskaźnik
- 4 Kabel USB-C – USB-A

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Zasilaj produkt tylko napięciem odpowiadającym oznaczeniom na produkcie.
- Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania.
- Nie używaj przedłużaczy.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu należy go odłączyć.
- Nie czyść wnętrza produktu.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton.

Ładowanie urządzenia (rysunek B)

Upewnij się, że urządzenie jest kompatybilne z funkcją ładowania bezprzewodowego.

1. Podłącz kabel USB-C–USB-A A4 do gniazda USB-C A2.
2. Podłącz drugą końcówkę kabla USB-C–USB-A A4 do komputera lub zasilacza.
3. Umieść urządzenie kompatybilne z Qi w obszarze bezprzewodowego ładowania A1.

Dioda LED wskaźnika stanu

LEDowy wskaźnik	Opis
Światło zielone ciągłe	Wskazuje, że produkt jest gotowy do użycia.
Niebiesko	Wskazuje, że umieszczone urządzenie ładuje się.
Miga na zielono i niebiesko	Wskazuje, że umieszczone urządzenie nie jest kompatybilne z produktem.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.
Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WCHAQ15W110BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/EU.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/WCHAQ15W110BK#support

Ασύρματος φορτιστής

WCHAQ15W110BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/WCHAQ15W110BK

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για την ασύρματη φόρτιση συσκευών όπως τα smartphone και τα ασύρματα ακουστικά ψείρες.

Το προϊόν αυτό είναι συμβατό με τις περισσότερες μάρκες που υποστηρίζουν την ασύρματη φόρτιση.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν παρακολουθούνται ή έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- 1 Ασύρματη περιοχή φόρτισης
- 2 USB-C θύρα
- 3 Ένδειξη LED
- 4 Καλώδιο USB-C – USB-A

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Η παροχή ρεύματος στο προϊόν πρέπει να συμφωνεί με την τάση η οποία αναγράφεται πάνω στο προϊόν.
- Μην καλύπτετε το προϊόν ενώ λειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν πριν το καθαρίσετε.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά όπως αμμωνία, οξύ ή ακετόνη για τον καθαρισμό του προϊόντος.

Φόρτιση της συσκευής σας (εικόνα B)

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι συμβατή για ασύρματη φόρτιση.

1. Συνδέστε το καλώδιο USB-C – USB-A A4 στη θύρα USB-C A2.
2. Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου USB-C – USB-A A4 σε έναν υπολογιστή ή μία πηγή ρεύματος.
3. Τοποθετήστε την συμβατή με Qi συσκευή σας στην ασύρματη περιοχή φόρτισης A1.

LED ένδειξης κατάστασης

Ένδειξη LED	Περιγραφή
Σταθερό πράσινο	Υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι τώρα έτοιμο προς χρήση.
Μπλε	Υποδεικνύει ότι η συσκευή που τοποθετήθηκε φορτίζει.
Αναβοσβήνει πράσινο και μπλε	Υποδεικνύει ότι η συσκευή που τοποθετήθηκε δεν είναι συμβατή με το προϊόν.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WCHAQ15W110BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/WCHAQ15W110BK#support

Bezdrôtová nabíjačka

WCHAQ15W110BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/WCHAQ15W110BK

Určené použitie

Tento výrobok je určený na bezdrôtové nabíjanie zariadení, ako sú smartfóny a bezdrôtové slúchadlá do uší.

Tento výrobok je kompatibilný s väčšinou obchodných značiek, ktoré podporujú bezdrôtové nabíjanie.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostredíach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostredíach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká.

Hlavné časti (obrázok A)

- 1 Bezdrôtová nabíjacia oblasť
- 2 Port USB-C
- 3 LED indikátor
- 4 Kábel USB-C – USB-A

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Výrobok napájajte len napätím zodpovedajúcim označeniam na výrobku.
- Výrobok počas prevádzky neprikrývajte.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Pred čistením odpojte výrobok.
- Nečistite vnútro výrobku.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón.

Nabíjanie vášho zariadenia (obrázok B)

Skontrolujte, či je zariadenie kompatibilné s bezdrôtovým nabíjaním.

1. Pripojte kábel USB-C – USB-A A4 k portu USB-C A2.
2. Druhý koniec kábla USB-C – USB-A A4 pripojte k počítaču alebo napájaciemu adaptéru.
3. Umiestnite svoje zariadenie kompatibilné s Qi na miesto bezdrôtového nabíjania A1.

Stav LED indikátora

LED indikátor	Opis
Nepretržitá zelená	Znamená, že výrobok je pripravený na používanie.
Modrou	Znamená, že umiestnené zariadenie sa nabíja.
Bliká zelenou a modrou farbou	Znamená, že umiestnené zariadenie nie je kompatibilné s týmto výrobkom.

Likvidácia



Výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nevyhadzujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadom.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WCHAQ15W110BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/WCHAQ15W110BK#support

CS Rychlý návod

Bezdrátová nabíječka

WCHAQ15W110BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/WCHAQ15W110BK

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k bezdrátovému nabíjení zařízení, jako jsou chytré telefony nebo bezdrátová sluchátka.

Tento výrobek je kompatibilní s většinou značek, které podporují bezdrátové nabíjení.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkoly, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/ nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky.

Hlavní části (obrázek A)

- 1 Oblast bezdrátového nabíjení
- 2 Port USB-C
- 3 LED ukazatel
- 4 Kabel USB-C na USB-A

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Výrobek lze napájet pouze napětím, které odpovídá údajům uvedeným na označení výrobku.
- Během používání výrobek nezakrývejte.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Před čištěním výrobek odpojte.
- Nečistěte vnitřní část výrobku.
- K čištění také nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu.

Nabíjení zařízení (obrázek B)

Ujistěte se, že vaše zařízení podporuje bezdrátové nabíjení.

1. Zapojte kabel USB-C na USB-A A4 do portu USB-C A2.
2. Druhý konec kabelu USB-C na USB-A A4 zapojte do počítače nebo napájecího adaptéru.
3. Umístěte své zařízení kompatibilní s Qi na oblast bezdrátového nabíjení A1.

Stav LED kontrolky

LED ukazatel	Popis
Stálá zelená	Značí, že výrobek je nyní připraven k použití.
Modře	Značí, že umístěné zařízení se nabíjí.
Bliká zeleně a modře	Značí, že umístěné zařízení není s výrobkem kompatibilní.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhadzujte tento výrobek s komunálním odpadem. Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WCHAQ15W110BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/WCHAQ15W110BK#support

RO Ghid rapid de inițiere

Încărcător wireless

WCHAQ15W110BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/WCHAQ15W110BK

Utilizare preconizată

Acest produs este proiectat pentru încărcarea fără fir a dispozitivelor cum ar fi smartphone-uri și căști de introdus în ureche.

Acest produs este compatibil cu majoritatea mărcilor care acceptă încărcarea wireless.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Produsul este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Piese principale (imagine A)

- 1 Zonă de încărcare wireless
- 2 Port USB-C
- 3 LED indicator
- 4 Cablu USB-C – USB-A

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Produsul trebuie alimentat exclusiv cu tensiunea corespunzătoare marcatului de pe produs.
- Nu acoperiți produsul în timpul utilizării.
- Nu folosiți prelungitoare.
- Deconectați produsul înainte de curățare.
- Nu curățați interiorul produsului.
- Nu folosiți agenți chimici agresivi, de exemplu amoniac, acid sau acetonă la curățarea produsului.

Încărcarea dispozitivului dvs. (imagine B)

Asigurați-vă că dispozitivul dumneavoastră este compatibil cu încărcarea wireless.

1. Conectați cablul USB-C – USB-A A4 în portul USB-C A2.
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB-C – USB-A A4 la un computer sau un adaptor electric.
3. Așezați dispozitivul compatibil Qi pe zona de încărcare wireless A1.

Starea indicatorului LED

LED indicator	Descriere
Verde continuu	Indică faptul că produsul este gata de utilizare.
Albastru	Indică faptul că dispozitivul plasat este în curs de încărcare.
Clipește în verde și albastru	Indică faptul că dispozitivul plasat nu este compatibil cu produsul.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WCHAQ15W110BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/WCHAQ15W110BK#support

